PTO/SB/10 (8-09)

Approved for use streugh 0/3006, 0/4010051-0020

Patent and Trackmark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a verification for information unless it displays a very construction.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言	常書及び委任状
Japanese Lang	uage Declaration
日本語	宜言書
下 ^中 の氏名の発明者として、私はII下の通り宣言します。	As a below namd inventor, I hereby decla: 'hat;
私の住所、私書館、国際は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
□ 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題 □ している発明内容について、私が最初かつ第一の発明者(下 近 和の氏名が一つの場合)もしくは最初の一共同契明者である □ と(下記の名称が複数の場合)個じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention antitled
(2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	SERVICE MANAGEMENT PROGRAM, METHOD,
	AND APPARATUS FOR HOTEL FACILITIES
日 日 上記発明の明細書(下記の欄で畑)がついていない場合は、 日 本書に落付)は、 日	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許額水範囲を含む上記打正後の明細音を検討し、 内容を理解していることをここに後明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する臨路が みることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is meterial to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.66.
	1.0

Bursten Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Tradements Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademants. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademants. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademants. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO SEND TO

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第35個119条(a)-(d) 項又は365条 (b) 頃に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を折 迎している特許協力条約 3.6.5 (a) 単に基ずく国際出職、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 2001-053181 (Pat. Appln.) Japan (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名) 利 1. 第35編米国法庫119条(e)項に基いて下記の米

国特許出願規定に記載された権利をここに主任いたします。

(Application No.) (出廣番号)

Ō

(Filing Date) (出顧日)

私は、下記の米閣法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主要します。ま た、本出顧の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出頭に開示されていない限り、その先行米国出顧書提出日 以降で本出版書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出順番号) (出順日) (Application No.) (Filing Date) (出版番号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく安明が全て真実であると傾じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 36, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主導なし

27/February/2001 п (Day/Month/Year Filed) (出版年月日) (Day/Month/Year Filed) n (出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出籍日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code Section 112. acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.66 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、故事法)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued therenn

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a walled OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

お仔母: 私は下記の発明者として、本出面に関する一切の 子続きを米特許筋振局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact att business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner H. 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul J. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, HI, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schertler, 35,348 (agent) 杏類送付先

ること)

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第一または第一発明者	*8	Full name of sole or first inventor Norio Tanaka
発明者の署名	日付	Inventor's signature noric Januba February 13,
住所		Residence
	Sapporo, Japan	
科格		Crizenship Japanese
4.音箱		Post Office Address C/O FUJITSU HOKKAIDO SYS ENGINEERING LIMITED, 1-5, Techno-park
		1-chome, Shimonopporo, Atsubetsu-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 004-8550 Japan
市二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date
ÈŇ		Residence
C#		Citizenship
公香蕉		Post Office Address

joint inventors.)